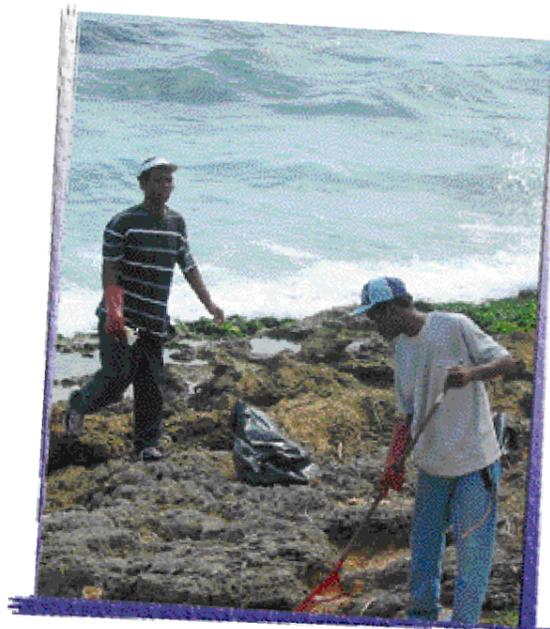


N°1  
novembre 2004

# Moule info

Bulletin municipal d'information



Des jeunes qui en veulent ! **PAGE 6**

Assainissement :

## NOTRE VILLE SE MET AUX NORMES



**EDITORIAL**

Il manquait un journal qui soit authentiquement moulien, capable de vous informer régulièrement sur l'actualité de votre

ville. De ce constat est né "Moule Info". Ben-sûr, il s'agit d'un journal municipal. Vous y trouverez donc des articles sur les réalisations et les projets de votre municipalité ainsi que des informations pratiques sur les services qui sont à votre disposition.

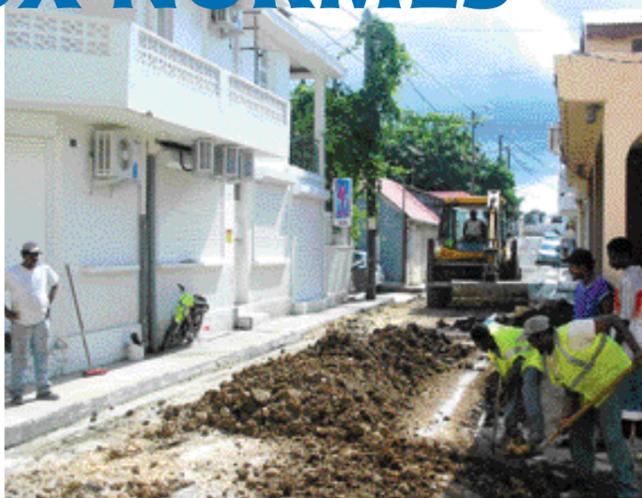
Pour autant, j'ai tenu à ce qu'il soit aussi un espace privilégié d'échanges entre Moulinois, ouvert aux associations et à l'ensemble des forces vives de notre ville. Vous y trouverez donc également des reportages et des compte-rendus sur l'actualité économique, sportive et culturelle de notre ville.

Notre actualité à nous, Municipalité, c'est la remunicipalisation de l'action culturelle. Mon conseil municipal et moi-même avons décidé, en effet, de créer un grand Service Municipal de la Culture. Nous avons l'ambition, grâce à une meilleure maîtrise des outils, non seulement d'améliorer l'offre culturelle dans notre ville mais aussi de la démocratiser en proposant des tarifs accessibles à tous.

Les premiers résultats de cette politique sont déjà là, avec notamment la création de la carte PassCulture. Ce n'est qu'un début. Nous allons, en effet, mettre en chantier prochainement un projet culturel pour le Moule avec la participation de l'ensemble de la population.



Bonne lecture !  
Votre Député  
Maire,  
Gabrielle  
Louis-Carabin



Depuis le mois de septembre, de gros travaux d'assainissement des eaux usées ont débuté au centre-ville. Ils dureront au moins huit mois. Pour faciliter vos déplacements en ville, nous vous proposons dans ce journal le planning des interventions et la liste des rues concernées par les travaux.

**PAGE 2**

Zevallos, Cocoyer, Sainte-Marguerite

## 450 000 € POUR LES ÉCOLES

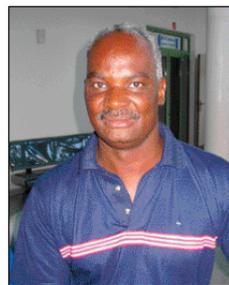
**PAGE 7**



Sainte Marguerite, Chateau-Gaillard

## DEUX NOUVEAUX CENTRES DE LOISIRS POUR NOS ENFANTS

**PAGE 7**



Interview :

## FRED SAMBIN

ENTREPRENEUR MOULIEN

"En janvier, je vous donne rendez-vous à Damencourt"

**PAGE 6**



**SUPPLÉMENT SPÉCIAL :**  
SPECTACLES, ANIMATIONS,  
ATELIERS, BIBLIOTHÈQUE...

**DÉCOUVREZ  
TOUTE L'ACTUALITÉ  
CULTURELLE DE  
VOTRE VILLE**

**PAGE 4-5**



\*MENS AGITAT MOLEM :  
L'ESPRIT MEUT LA MATIÈRE

MOULE info • Directeur de la publication : Gabrielle Louis-Carabin • Coordination : Cabinet du Maire : 0590 23 19 56  
Conception Réalisation : Guadeloupe Communications : 0590 95 11 21 • Impression : Arte : 0590 38 23 23

**Assainissement :**

**NOTRE VILLE SE MET AUX NORMES**

Chaussées défoncées, engins de chantier au beau milieu de la rue, poussière, bruit... depuis plusieurs semaines, notre centre ville connaît une animation aussi inhabituelle que désagréable. Mais c'est pour la bonne cause ! En effet, la réglementation impose aux villes comme le Moule de traiter l'intégralité de leurs eaux usées pour qu'elles ne polluent pas la nappe phréatique. Pour cela, il faut créer des égouts qui raccordent toutes les maisons du centre-bourg



mais aussi toutes celles des sections. Un travail colossal ! La Municipalité a donc élaboré **un schéma directeur d'assainissement** planifié et elle a commencé à le mettre en

oeuvre. Les travaux ont été répartis en deux tranches. la première, qui a débuté en septembre, durera huit mois. La seconde, qui est encore conditionnelle, durera

quatre mois. Il faudra donc vous armer de patience. La Municipalité a toutefois pris toutes les dispositions pour limiter au maximum la gêne provoquée par ces travaux. Ainsi, dès que les réseaux sont installés, les voies sont immédiatement réparées. Pour vous aider à organiser vos prochains déplacements dans le bourg, nous vous proposons dans ce premier numéro de "Moule Info" le planning des travaux programmés d'ici la fin de l'année.

**Le planning des travaux**

**Les rues en cours de travaux :**

- Rue Gallieni
- Rue Desbonnes
- Rue Clémenceau
- Rue Jeanne d'Arc

**Les prochaines rues en travaux :**

- Rue Victor Hugo
- Rue Lamartine
- Rue Poincaré
- Rue Saint-Jean

**LE PLANNING DES TRAVAUX DANS LE CENTRE-VILLE**





**Améliorer la qualité de la vie**

**Inondations :**

**SURVEILLEZ LES CANAUX ET LES RAVINES**

Vous l'avez sans doute remarqué : notre ville n'a connu aucune inondation ces derniers mois malgré des pluies abondantes. Ce n'est pas un hasard ! Depuis 2002, en effet, la Municipalité a passé un marché avec une entreprise pour que cette dernière assure un curage systématique des réseaux d'évacuation des eaux pluviales. Toutefois, pour améliorer encore l'efficacité

de ce dispositif, n'hésitez pas à alerter le Service Technique Municipal si vous remarquez un canal ou une ravine qui pose problème.



**Votre contact :**  
0590 23 78 12

**Déchets verts :**

**PENSEZ À LA DÉCHETTERIE**

Vous coupez un arbre ? Vous tondez votre pelouse ? Vous nettoyez votre jardin ? Pour tous vos déchets végétaux, pensez désormais à les transporter à la déchetterie. C'est facile. C'est propre ... et c'est gratuit ! Vous évitez de déranger votre voisinage avec la fumée de votre boucan ... sans parler des habitants indécents qui déposent carrément leurs déchets ménagers sur la voie publique. La déchetterie est ouverte tous les jours de 7h à 17h.



**Ordures ménagères :**

**ATTENTION ! LES HORAIRES CHANGENT**

Pour tenir compte de l'évolution des habitudes de la population et éviter de provoquer des embouteillages au centre-ville, la Municipalité a décidé de modifier les horaires de la collecte des ordures ménagères. Celle-ci s'effectuera désormais plus tard dans la soirée, de 21h à 3h du matin.



**Carcasses de voiture :**

**LA CHASSE EST OUVERTE**

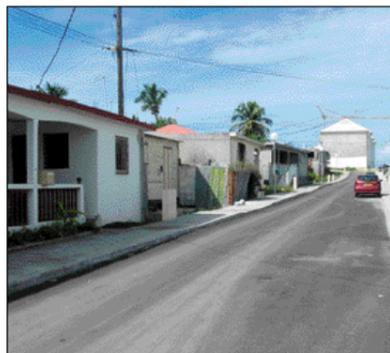
Depuis quelques semaines, la Ville du Moule a lancé sur l'ensemble de son territoire une campagne de ramassage des carcasses de voiture. L'opération a lieu tous les mardis. Si vous êtes le propriétaire d'une carcasse de voiture - ou si vous en avez repéré une à proximité de chez vous, vous pouvez contacter le Service technique Municipal au 0590 23 78 12



**Champ Grillé II :**

**LES TRAVAUX DE VIABILISATION SERONT BIENTÔT ACHEVÉS**

Depuis plusieurs semaines, le quartier de Champ grillé II bénéficie d'importants travaux de viabilisation. L'objectif de la Municipalité est d'étendre ou d'enterrer les réseaux d'eau potable, d'eau usée, d'électricité, d'éclairage



public et de téléphone. Toutes les maisons construites le long des rue Nelson mandela, Joseph sorel, Gervais Flower, Robert Loyson et Wilfrid Altona bénéficieront de ces réseaux. Les travaux devraient s'achever par la rénovation des rues et la réalisation de trottoirs avant la fin du mois de novembre.

**Coût de l'opération :**  
396 247 euros.

**Tri sélectif :**

**DES RAMASSAGES PLUS FRÉQUENTS**



**Le tri sélectif, ça marche !** Le succès des conteneurs à bouteilles, emballages plastiques et aluminium est tel que la Municipalité a décidé d'intensifier le ramassage des conteneurs qui aura bientôt lieu tous les quinze jours. Attention, toutefois à bien respecter les règles. Souvenez-vous qu'il ne faut en aucun cas jeter d'ordures ménagères au pied des colonnes de tri.

**Bientôt, des sanitaires automatiques sur la Place de l'Eglise**

Les chalets de nécessité actuels, situés à proximité de l'église ne seront bientôt plus qu'un vieux souvenir. La Ville a en effet lancé un appel d'offres pour les remplacer par des sanitaires publics automatiques qui seront disponibles pour le public 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Autre avantage évident : l'hygiène. Ces sanitaires automatiques seront également accessibles aux personnes à mobilité réduite. Les chalets de nécessité actuels seront supprimés.

**Ordures ménagère (bis) :**

**LES ENCOMBRANTS ... NE VOUS ENCOMBRERONT PLUS**

Jusqu'à présent, l'enlèvement des encombrants était réalisé par les services municipaux à la demande. Désormais des campagnes systématiques d'enlèvement des encombrants seront programmées une fois par mois. Dans nos prochaines éditions nous vous communiquerons le planning de ces



opérations qui devraient contribuer à améliorer les conditions de vie et d'hygiène sur l'ensemble du territoire du Moule.



**LES ACTIVITÉS CULTURELLES DU MOIS DE NOVEMBRE ... LES ACTIVITÉS CULTURELLES DU MOIS D**

**INTERVIEW :**

**MARIE-CLAUDE  
PERNELLE**

**DIRECTRICE DU SERVICE CULTUREL  
DE LA VILLE DU MOULE**



Notre ville a toujours été un pôle culturel important en Guadeloupe, notamment en raison de l'exceptionnelle richesse de son patrimoine historique. Après avoir entamé la mise en valeur de ce patrimoine, la Municipalité a décidé de franchir une nouvelle étape en créant un véritable Service Municipal de la Culture. Marie-Claude Pernelle, déjà bien connue des Mouliens pour le travail qu'elle accompli à la direction de la Médiathèque a été désignée par le maire pour diriger ce nouveau service. Nous l'avons rencontrée.

**Le Moule dispose désormais d'un Service Municipal de la Culture. Quelles sont vos grandes orientations et qu'est-ce que cela va changer pour les Mouliens ?**

*Il s'agit pour nous de permettre à un plus grand nombre de mouliens d'accéder à une offre plus riche et plus diversifiée. Je pense en particulier au maintien et à la multiplication des activités du Centre Culturel Robert Loyson et à la bibliothèque. D'ailleurs, il faut vous dire que la plupart des activités ont déjà commencé.*

*C'est également associer plus largement les forces vives, individuelles associatives et privées de la ville, afin de promouvoir la création et les échanges. C'est aussi agir en proximité autour de trois axes : la mise en valeur du patrimoine local, l'ouverture aux autres cultures et le rayonnement culturel du Moule. Nous comptons pour y parvenir sur des partenariats développés avec les structures du département (Artchipel, Centre des Arts et autres), de la Caraïbe et les réseaux nationaux.*

*Enfin et surtout, amplifier la démocratisation de l'offre culturelle par une nouvelle politique tarifaire dirigée vers des prix modérés et une déconcentration de l'offre culturelle dans les quartiers et les sections.*

**Et la salle de spectacle du centre culturel Robert Loyson ?**

*Le programme devra permettre l'expression de toutes les cultures avec en semaine, les actions pédagogiques d'écoles, collèges et lycées au cinéma, de théâtre et concerts pour le jeune public, des soirées pour les amateurs et, en week-end, une offre de divertissement et de détente.*

**Bibliothèque**



**Les ateliers de la bibliothèque**

Atelier "Jouer le conte" : enfants à partir de 5 ans  
Mercredi et samedi de 15h à 17h  
Théatraliser des contes et réaliser des représentations grand public

Atelier "L'Expression par le conte" : de 2 à 5 ans  
Mercredi de 9h à 10h 30  
Activités autour de l'écrit et de la lecture

Atelier jeux : **Ludothèque** : prêt de jeux pour les 0 à 5 ans

Atelier informatique "Mon Atelier Informatique" : de 7 à 12 ans, découverte de l'informatique et d'Internet à travers des CDROM éducatifs et culturels

**Les animations**

7 et 11 décembre Scolaires : Victor Hugo (théâtre proposé par l'Artchipel)

Clubs de lecteurs en français et en anglais

**Tarifs**

**Centre Culturel Robert Loyson**



**Musique**

Chant .....	5 €
Guitare.....	45 €
Piano.....	45 €
Batterie .....	45 €
Flûte à bec et traversiere .....	45 €
Saxophone.....	45 €
Tambour ka.....	45 €
Eveil musical (3-6 ans) .....	45 €

**Culture**

Théâtre (à partir de 6 ans).....	15 €
Aquarelle.....	15 €
Théâtre adulte .....	30 €
Couture .....	30 et 40 €

**Danse**

Danse classique (enfant et adulte) .....	30 €
Danse moderne ( à partir de 4 ans) .....	30 €
Danse hip hop.....	30 €
Danse Gwo ka .....	30 €
Danse indienne .....	30 €

**Culture et Langues**

Anglais et espagnol (cours de conversation) .....	92 €
---	------

**La culture au Moule, ce sont aussi les projections cinématographiques de la salle Robert Loyson. Ces projections reprendront prochainement. Le programme complet sera présenté dans notre prochaine édition.**





**CULTURELLES DU MOIS DE NOVEMBRE ... LES ACTIVITÉS CULTURELLES DU MOIS DE**

**Vous organisez une manifestation culturelle ? Ayez le réflexe MOULE info ! Tél : 0590 23 19 56**

**Nouveau !**



**Avec la carte Pass Culture PAYEZ MOINS CHER !**

Pour permettre à tous les Mouliens d'accéder à la culture, la Municipalité du Moule a créé cette année la Carte Pass Culture.

Avec la Carte Pass Culture vous bénéficiez de remises sur l'ensemble des activités culturelles de la ville :

- 3 euros sur les tarifs de la bibliothèque

- 3 euros sur tous les ateliers du Centre Culturel Robert Loyson  
- 4 euros prix du ticket de cinéma pour les adultes

La carte Pass Culture, vendue 15 euros, est valable une année. Vous pouvez vous la procurer au Centre culturel Robert Loyson et à la bibliothèque multimédia

**L'Heure du conte :**

**LES ENFANTS SOUS LE CHARME**

Qui a dit que nos enfants ne savent plus être sages ? Le mercredi 27 octobre, ils étaient une soixantaine à écouter religieusement (enfin presque !) les poèmes et les contes traditionnels racontés par Raphaël Annerose. Un ka, une baguette (magique forcément) et notre conteur a su captiver les enfants durant plus d'une heure. "L'heure du conte", c'est une fois par mois à la médiathèque et c'est gratuit. Alors, si vous avez un petit diablotin à la maison qui ne tient jamais en place, ne



manquez pas la prochaine édition de "L'heure du conte".

**Prochaine séance : Mercredi 15 décembre à 15 h avec les marionnettes de l'association "Mario'Nat"**

**Lire ...**

**ET GAGNER DES CADEAUX !**

Tu as entre 6 et 10 ans et tu aimes lire ? Participe au concours organisé par la médiathèque autour du livre "Le ballon de Noël". Le principe est simple. Après avoir lu "Le ballon de Noël", tu réponds au questionnaire disponible à la médiathèque. Si tes réponses sont sélectionnées, tu gagneras un cadeau qui te sera remis le 15 décembre prochain dans le cadre du spectacle de marionnettes qui s'inspire justement du livre "Le ballon de Noël" écrit par l'écrivain moulien Annick Modeste. Le livre est disponible à la médiathèque.

**L'atelier d'aquarelle :**

**LES COULEURS ET L'ÉMOTION**

La ville du Moule est sans doute l'une des seules de la Guadeloupe à proposer depuis maintenant trois ans un atelier d'initiation à l'aquarelle installé dans le centre culturel Robert Loyson et animé avec passion par l'aquarelliste Véronique Strauss. "Pour cette année, une cinquantaine de participants se sont déjà inscrits.



L'aquarelle est une technique de peinture difficile mais qui procure de grandes satisfactions" nous a-t-elle expliqué. Un avis partagé par Bernadette Jasawant qui s'est inscrite dans cet atelier avec sa petite fille, Angélique Monbrault, dès son ouverture : "J'ai toujours aimé dessiner. C'est vrai qu'au départ, l'aquarelle, ce n'est pas facile. On n'a pas droit à l'erreur mais ensuite c'est très intéressant. Aujourd'hui, je peins même à la maison". Une passion partagée par sa petite fille bien-sûr, mais aussi par tous les apprentis-peintres que nous avons rencontrés : Christelle De mon, qui aime par dessus tout peindre les animaux, ou Anna Didon, sa copine, qui préfère les paysages.



**L'aquarelliste, Véronique Strauss**



**L'atelier "Jouer le conte" :**

**LES PREMIERS PAS AU THÉÂTRE**



L'atelier "Jouer le conte" est animé par Annick Modeste. Son objectif est d'initier les enfants au théâtre à partir d'un conte. De séance en séance, les enfants "rentrent" progressivement dans la peau d'un personnage, travaillent la concentration et l'expression corporelle. Suprême récompense, les enfants de l'atelier présentent le fruit de leur travail une à deux fois par an dans un spectacle. L'atelier "Jouer le

conte" a aussi des vertus inattendues, comme nous l'a expliqué Annick Modeste : "Le travail réalisé ensemble leur apprend à être plus sociable et à travailler en groupe. Certains enfants

extrêmement timides au départ y trouvent un lieu d'expression qui leur permet de s'épanouir et d'oser enfin s'extérioriser". Une vingtaine d'enfants s'est déjà inscrite à cet atelier cette année. Compte tenu de cette affluence, deux groupes d'enfants ont dû être constitués.

**Les horaires : Le mercredi et le samedi de 15 h à 17 h à la médiathèque**

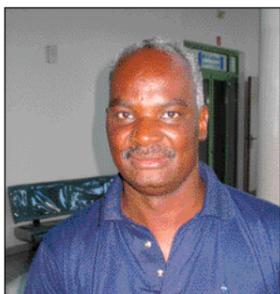


**Interview :**

## FRED SAMBIN

ENTREPRENEUR MOULIEN

**"En janvier 2005, je vous donne rendez-vous à Damencourt"**



Fred Sambin, responsable du centre automobile "Formule 1" sera l'un des premiers chefs d'entreprise mouliens à s'installer à Damencourt. Il nous révèle son projet.

"Formule 1" est installée actuellement dans les ateliers relais à l'entrée de la ville. Pourquoi avez-vous décidé de le transférer dans la ZAC de Damencourt ?

Nous devons de toutes les façons quitter les ateliers-relais. Ensuite la ZAC de Damencourt était pour

moi une opportunité exceptionnelle de réaliser enfin le centre auto dont je rêvais. La partie "boutique" sera plus grande et les ateliers seront mis en valeur.

Où en est la réalisation de ce projet ?

Les travaux ont commencé. Si tout se passe comme prévu, je donne déjà rendez-vous dès janvier 2005 à tous les Mouliens -et à tous les guadeloupéens amoureux de l'automobile- pour venir visiter un "Formule 1" flambant neuf à Damencourt. Vous allez dire que je suis chauvin mais, en tant que Moulien, j'ai toujours cru en ma ville et en cette ZAC de Damencourt.

**OFFRE D'EMPLOI**

Dans le cadre de son installation dans la ZAC de Damencourt, la société "Formule 1" recherche un chef d'atelier.  
CONTACT : 0590 23 41 24

**CARTE D'IDENTITÉ**

- Nom : Formule 1
- SARL au capital de 7 620 euros
- Nombre de salariés : 6
- Surface du projet de Damencourt : 500 m<sup>2</sup>

**Déchets industriels :**

### LES PNEUS S'EN VONT

Les pneus stockés à la déchetterie du Moule étaient jusqu'à présent conduits à la décharge de Grand-Camp pour y être broyés ou brûlés. Soucieuse de préserver

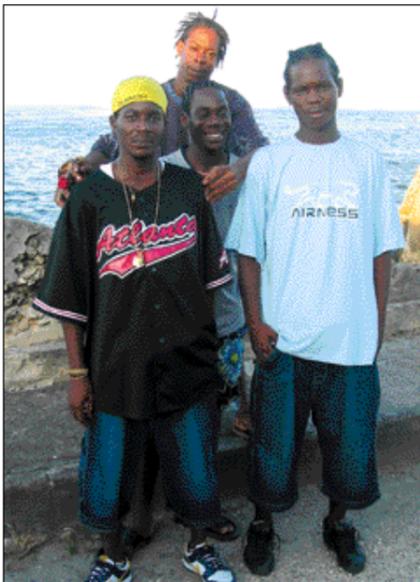


l'environnement, la Ville du Moule sera l'une des premières communes de la Guadeloupe à assurer le traitement de ses pneus. Un partenariat est en cours de finalisation avec le complexe ECODEC qui prendra en charge la collecte et le recyclage des quelques 500 m<sup>3</sup> de pneus qui s'entassent actuellement dans la déchetterie de Caillebot.

**Insertion :**

## DES JEUNES QUI EN VEULENT

Ils s'appellent Gémael, Lesly, Fredy et Luc. Certains ont connu la rue, la galère. Aujourd'hui encore, leur quotidien n'est pas toujours très simple mais ils ont décidé d'aller de l'avant. Dans le cadre de la rénovation des quartiers de Bonan, Vassor et Sergent, la Ville a proposé aux jeunes qui connaissent des difficultés d'insertion de participer à deux actions citoyennes :



- le nettoyage des plages du Moule dans le cadre d'un chantier jeune

- la requalification de la maison de quartier de Bonan, Vassor et Sergent

Gémael, Lesly, Fredy et Luc font partie de la quinzaine de jeunes qui ont accepté de s'engager dans ces actions. L'opération est aujourd'hui achevée et pour nos quatre jeunes, c'est l'heure du bilan. Ce travail en équipe leur a donné confiance dans leur capacité. "Pour moi, explique Frédy, c'était comme un défi et j'ai réussi". "J'en suis ressorti motivé", affirme Gémaël. Sur les quatre, un a décroché un emploi au service technique de la Ville, deux sont en formation et le quatrième cherche un emploi ou

une formation. Un nouveau départ dans une vie qui jusqu'à présent ne leur a guère fait de cadeau.

**Notez le :**

### L'OFFICE DU TOURISME ET SYNDICAT D'INITIATIVE S'INSTALLE À DAMENCOURT

L'Office du Tourisme et Syndicat d'Initiative (OTSI) du Moule sera bientôt installé dans les locaux du complexe du spot de Damencourt qui, outre sa fonction sportive, intégrera des petits commerces, un restaurant et des locaux administratifs. Les produits phares de notre commune et de la Guadeloupe y seront mis en valeur. Cet emplacement stratégique, à l'une des principales entrées de la ville, permettra à l'Office du Tourisme de remplir avec encore plus d'efficacité ses différentes missions et d'assurer la promotion du Moule.  
Le numéro de téléphone, lui reste le même : 0590 23 89 03

**Artisanat :**

### BAGUÉPI : UN NOUVEAU CONCEPT DE BOULANGERIE AU MOULE

Depuis plusieurs semaines, une nouvelle enseigne a fait son apparition au Moule : "Baguépi", qui remplace la boulangerie "Moul'pain". "Il ne s'agit pas simplement d'un changement d'enseigne, nous a expliqué son gérant, M. Santenac. En effet "Baguépi" est un réseau de 2500 boulangers installés en France, en Belgique et en Espagne qui a fait le pari de la qualité et de la diversité. Nous sommes cinq artisans boulan-



gers guadeloupéens à avoir adhéré à ce concept au mois d'octobre". Les "Baguépi" de la Guadeloupe proposent à leurs clients une large gamme de produits, et même un pain spécialement conçu pour la Guadeloupe : le madras. Alors ... bon appétit !



**Vivre au Moule au quotidien**

Sainte Marguerite, Château-Gaillard

**DEUX NOUVEAUX CENTRES DE LOISIRS POUR NOS ENFANTS**



Pour offrir aux enfants un encadrement de qualité avant et après les cours, la Municipalité crée des Centres de Loisirs Associés à l'École (CLAE). Ces CLAE accueillent les enfants âgés de 3 à 12 ans et leurs proposent une aide aux devoirs, un goûter et des animations. Huit écoles de la ville étaient pour-

vues jusque là d'un centre de loisirs : Petite Guinée, Laura Flessel, Cocoyer, Zevallos, Aristide Girard, Marie-Eva Dupuits et Laurette Vitalle. A l'occasion de cette rentrée 2004-2005, la ville a créé deux nouveaux centres à Château-Gaillard et Sainte-Marguerite à la grande satisfaction des parents de ces sections.

Bonan, Vassor, Sergent

**VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE !**



Les quartiers de Bonan, Vassor et Sergent bénéficient d'une opération de résorption de l'habitat insalubre qui a débuté il y a quelques années. Au mois de janvier dernier, la ville a confié la conduite de l'opération à un nouvel opérateur, la SEMSAMAR, et elle a réactualisé le plan d'aménagement initial. La population de ces trois

quartiers est donc invitée à donner son avis sur ce nouveau projet dans le cadre d'une enquête publique qui se déroulera du 21 octobre au 19 novembre 2004. Un commissaire enquêteur se tient pour cela votre disposition à la mairie du Moule, de 9 heures à 12 heures, les jours suivants :

- vendredi 19 novembre
- vendredi 26 novembre
- vendredi 10 décembre

Un communiqué à diffuser ?  
Ayez le réflexe MOULE info !  
Tél : 0590 23 19 56

Contrat Éducatif Local

**DE LA BRODERIE AU VTT : QUAND ÉCOLE RIME AVEC PLAISIR**

Où fait-on de la broderie, du ka, de l'artisanat d'art ou de la danse quadrille chaque semaine au Moule ? A l'école ! Pour la cinquième année consécutive, en effet, la Ville du Moule a mis en place dans les écoles et les collèges le Contrat Éducatif Local (C.E.L) en partenariat avec plusieurs partenaires publics. L'objectif de ce contrat est d'offrir au plus grand nombre de jeunes, et en particulier aux plus défavorisés, des activités sportives ou culturelles. Ces activités varient selon les établissements scolaires et se déroulent soit entre les cours du matin et ceux de l'après-

midi, soit à la sortie des cours. Le mercredi matin, les jeunes peuvent par ailleurs pratiquer quatre activités au choix : athlétisme, VTT, canoë-kayak, beach volley ou mini-golf.

Pour s'inscrire :

Régie Municipale des Sports  
Parc de Loisirs de l'Autre-Bord  
Tél : 0590 22 44 40

Participation : 8 euros par an et par enfants



Troisième âge

**DEMANDEZ LE PROGRAMME !**

Les aînés du Moule qui participent aux diverses activités proposées par le Centre Communal d'Actions Sociales (C.C.A.S) seront forts occupés au cours des prochains mois. D'abord l'atelier natation aînés reprendra ce mois-ci. Si cette activité vous intéresse, vous pouvez encore vous inscrire en vous rapprochant du secrétariat des Dauphins. Les 17 et 18 décembre se dérouleront les désormais traditionnelles Rencontres Gérologiques du Moule autour du thème : "le logement des personnes âgées". Enfin signalons qu'une croisière gérologique dans la Caraïbe est programmée pour le mois de juillet 2005. **Pour plus d'informations rapprochez-vous du CCAS (0590 23 19 56).**

Zevallos, Cocoyer, Sainte-Marguerite

**4 500 000 EUROS POUR LES ÉCOLES**



Pour cette année 2004, la Ville du Moule a réalisé de gros travaux dans trois écoles :

- La construction d'un dortoir dans l'école de Zevallos pour un montant de 184 657 euros
- La construction d'un réfectoire à Cocoyer pour un montant de 95 913 euros
- La construction de deux salles de classes et d'un dortoir à l'école de Sainte Marguerite pour un montant de 173 000 euros.

**ILS NOUS ONT QUITTÉS AUX MOIS DE SEPTEMBRE ET OCTOBRE**

Théodorre André PAYGAMBAR, Modéran MONTRESOR, Victoire Mireuil MARSILE, Maurice Marie Jack CLARET, Hubert Joseph Edmond AGÉLAN, Martialine Désirée SAINT-GÉLAIS épouse HÉREM, Hélène Joséphine BÉNON, oculi Charles BERTHELY, Françoise Thomas CÉSAIRE, épouse OUANA, Nicolas DUPLESSIS-TOBIE, Louisa, Estella CHANDLER.

Annette Landry TCHENQUÉLA épouse CÉLY, Florentine ANOUMANTOU veuve PERRETTE, Hyacinthe Arsène LINCERTIN épouse MARSILE, Amédée Colombe FOLLIN, Jean-Claude Sébastien TEL.

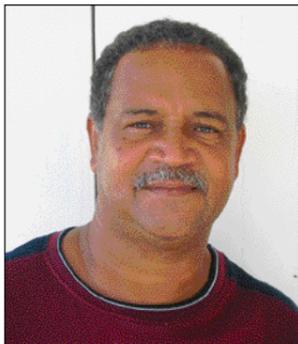


**INTERVIEW :**

**WILLY GABRIEL**

**PRÉSIDENT DE L'ENTENTE SPORTIVE  
MOULIENNE**

**"Maintenant que nous sommes tous  
unis, nous allons étonner la  
Guadeloupe"**



*Vous êtes le Président d'une toute nouvelle association - l'Entente Sportive Moulienne. Dans quelles circonstances a-t-elle été créée ?*

*L'ancien Office Municipal de la Culture et des Sports (O.M.A.C.S) chapeautait, entre autres, deux disciplines sportives: le judo et*

*le volley-ball. Après la disparition de l'O.M.A.C.S, il a donc fallu créer de nouvelles structures pour encadrer les pratiquants de ces sports. Finalement, au lieu d'opter pour deux associations distinctes, nous avons décidé de créer l'Entente Sportive Moulienne, c'est à dire une association omnisport qui regroupe le judo et le volley-ball.*

**Pourquoi avoir fait ce choix ?**

*Le nom de notre association reflète parfaitement notre philosophie. Nous sommes ouverts à toutes les autres disciplines sportives pratiquées au Moule. Je crois qu'il serait souhaitable qu'il y ait dans notre commune une grande fédération de l'ensemble des associations sportives mouliennes.*

**Le volley et le judo sont deux sports très différents. Comment est structurée l'Entente Sportive Moulienne ?**

*Son fonctionnement est simple. Le conseil d'administration comprend 13 membres, 6 pour le volley, 6 pour le judo et un président neutre. L'administration est commune aux deux activités. Par contre, sur le plan sportif, chaque discipline gère ses activités.*

**Justement, les entraînements ont-ils déjà repris et quelle est la politique sportive de l'Entente Sportive Moulienne ?**

*L'association regroupe environ 80 licenciés. Les compétitions de judo vont bientôt reprendre. Le championnat de volley ball, lui a débuté le 7 novembre. Notre ambition est de porter haut les couleurs de notre commune dans le département et à l'extérieur, mais également d'effectuer un travail en profondeur avec les jeunes.*

**CONTACTS :**

**L'Entente Sportive  
Moulienne**

**C/O M. Willy Gabriel  
121 résidence les Baleines  
Damencourt  
97160 Le Moule**

**Tél : 0590 23 04 96  
0690 41 08 83**

**La pratique sportive pour tous**

**LA RÉGIE MUNICIPALE DES SPORTS ET DES LOISIRS :  
VOTRE NOUVEAU PARTENAIRE**

*Pour développer sa politique en faveur de la promotion et de la démocratisation de la pratique sportive au Moule, la Municipalité a créé au mois de septembre dernier la Régie Municipale des Sports et des Loisirs. Cette dernière propose à tous les amoureux du sport de notre ville un programme d'activités varié à des tarifs volontairement les plus modestes possibles.*

**LE VÉLO TOUT TERRAIN (VTT)**

La Régie Municipale des Sports et des Loisirs propose :

- Le VTT scolaire, organisé directement avec les écoles et dans le cadre du temps péri-scolaire et parascolaire
- Le VTT de loisirs
- Les randonnées de VTT. Vous bénéficiez alors d'un encadrement dans le cadre de circuits accompagnés



**LE KAYAK**

La Régie Municipale des Sports et des Loisirs propose :

- Le kayak scolaire, organisé directement avec les écoles et dans le cadre du temps péri-scolaire et parascolaire
- Les randonnées de kayak
- Le kayak de loisirs. Vous pouvez louer un kayak (1h : 8 euros ; 2h : 13 euros). Il existe aussi des tarifs de groupe.

**LA NATATION**

• Cette activité est organisée par la Régie Municipale des Sports et des Loisirs exclusivement dans le cadre scolaire

**LE TENNIS**

• Cette activité est organisée par Régie Municipale des Sports et des Loisirs exclusivement dans le cadre scolaire

**LA MARCHÉ DE DÉCOUVERTE**

• Elle a lieu tous les 1er et 3ème dimanche du mois. Départ devant la Régie Municipale des Sports et des Loisirs à 6h30



**LE CONTRAT EDUCATIF LOCAL**

• La Régie Municipale des Sports et des Loisirs propose également dans le cadre du contrat éducatif local (lire notre article page 7) plusieurs activités : minigolf, beach volley, ping-pong, VTT, athlétisme et football

**Souvenirs :**

**LES JOUEURS DU C.S.M.  
DES ANNÉES 60 A L'HONNEUR**

Le vendredi 8 octobre dernier, Le Moule avait rendez-vous au centre culturel Rémy Nainsouta de Pointe-à-Pitre, avec l'une des plus glorieuses pages de son histoire sportive, vieille de près d'un demi siècle. En 1961, en effet, le Club Sportif Moulien (C.S.M.) a été le premier club à représenter les Antilles à Dieppe dans le cadre de la Coupe de France. 43 années plus tard, 6 membres de l'équipe mythique se sont retrouvés au Centre Rémy Nainsouta dans le cadre des cérémonies d'inauguration du futur Musée du Patrimoine Sportif Guadeloupéen. Un grand moment

d'émotion et de souvenirs . Et de quoi ont donc parlé nos vaillants mouliens qui ont aujourd'hui tous dépassé les 70 ans ? ... de football évidemment !

